

VEILIG BEDIENEN VAN DE BOUWLIFT

1 WACHT TOT DE BOUWLIFT VOLLEDIG TOT STILSTAND IS GEKOMEN

1 Wait for the hoist to come to a complete stop



Warten Sie bis der Bauaufzug vollständig zum Stillstand gekommen ist



Poczekaj na całkowite zatrzymanie się dźwigu budowlanego



2 LAAT DE KLEP ZAKKEN DOOR DE HENDEL NAAR JE TOE TE HALEN

2 Lower the platform by pulling the lever towards you.



Senken Sie die Klappe ab, indem Sie den Hebel zu sich heranziehen



Opuść zaawór pociągając dźwignię do siebie



2

3 DE SLEUTEL OM HET ETAGEHEK TE OPENEN IS NU BEREIKBAAR AAN HET FRAME VAN DE BOUWLIFT

3

The key to open the gate is now accessible on the hoist frame



Der schlüssel zum öffnen des etagentors ist nun am rahmen des bauaufzugs zugänglich



Klucz do otwierania bramy kondygnacyjnej jest teraz dostępny na ramie dźwigu budowlanego



4 OPEN HET ETAGEHEK MET DE SLEUTEL

4

Open the gate with the key



Öffnen Sie das etagentor mit dem schlüssel



Otwórz bramę kondygnacyjną przy pomocy klucza



5 OPEN HET SCHUIFHEK EN PLAATS GOEDEREN OP HET PLATFORM

5

Open the sliding gate and place goods on the platform



Öffnen Sie das schiebetor und legen Sie die sachen auf der Plattform



Otwórz bramę przesuwoną i umieść towar na platformie



6 SLUIT HET SCHUIFHEK, SLUIT HET SLOT EN PLAATS DE SLEUTEL WEER TERUG AAN HET FRAME VAN DE BOUWLIFT

6

Close the sliding gate, lock it and place the key back onto the frame of the hoist



Schliessen Sie das schiebetor, schliessen Sie das schloss und stecken Sie den schlüssel wieder in den rahmen des bauaufzugs.



Zamknij bramę przesuwoną, użyj klucza i odłóż go na ramę dźwigu budowlanego



7 PLAATS DE KLEP OMHOOG DOOR DE HENDEL TERUG TE DUWEN

7

Raise the platform by pushing the lever back



Heben Sie die klappe an, indem Sie den hebel zurückschieben



Podnieś zawór, przesuując dźwignię do tyłu



ZIE JE EEN ONVEILIGE SITUATIE? MELD HET!

Do you see an unsafe situation? Report it!



Unsichere Situationen bitte sofort melden!



Dostrzegasz niebezpieczną sytuację? Zgłoś to!

